لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ يُوَآدُّونَ مَنْ حَآدَّ
You will not find | a people | who believe | in Allah | and the Day | the Last | loving | (those) who | oppose

ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَوْ كَانُوٓا۟ ءَابَآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ أَوْ إِخْوَٰنَهُمْ
Allah | and **His** Messenger | even if | they were | their fathers | or | their sons | or | their brothers

أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُو۟لَـٰٓئِكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَـٰنَ وَأَيَّدَهُم
or | their kindred | Those | **He** has decreed | within | their hearts | faith | and | supported them

بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّـٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ
with a spirit | from **Him** | And | **He** will admit them | (to) Gardens | flow | from | underneath it | the rivers

خَـٰلِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ ۚ أُو۟لَـٰٓئِكَ حِزْبُ
will abide forever | in it | is pleased | Allah | with them | and they are pleased | with **Him** | Those | (are the) party

ٱللَّهِ ۚ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٢٢
(of) Allah | No doubt! | Indeed | (the) party | (of) Allah | they | (are) the successful ones

Surah Al-Hashr (Md)

سُورَةُ الحَشْرِ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ
Glorifies | [to] Allah | whatever | (is) in | the heavens | and whatever | (is) in | the earth | And **He** | (is) the All-Mighty | the All-Wise

١ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَـٰبِ مِن دِيَـٰرِهِمْ
He | (is) the **One Who** | expelled | those who | disbelieved | from | (the) People | (of) the Scripture | from | their homes

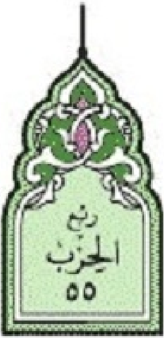
لِأَوَّلِ ٱلْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا۟ ۖ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ
at (the) first | gathering | Not | you think | that | they would leave | and they thought | that [they] | would defend them

حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا۟ ۖ وَقَذَفَ
their fortresses | against | Allah | But came to them | Allah | from | where | not | they expected | and **He** cast

فِى قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِى ٱلْمُؤْمِنِينَ
into | their hearts | [the] terror | they destroyed | their houses | with their hands | and the hands | (of) the believers

فَٱعْتَبِرُوا۟ يَـٰٓأُو۟لِى ٱلْأَبْصَـٰرِ ٢ وَلَوْلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ
So take a lesson | O those endowed with insight! | And if not | [that] | (had) decreed | Allah | for them

ٱلْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ٣
the exile | certainly **He** (would) have punished them | in | the world | and for them | in | the Hereafter | (is) a punishment | (of) the Fire



يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نَٰجَيۡتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ
O you | who | believe! | When | you privately consult | the Messenger | then offer | before | your private consultation

صَدَقَةٗۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ وَأَطۡهَرُۚ فَإِن لَّمۡ تَجِدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ
charity | That | (is) better | for you | and purer | But if | not | you find | then indeed | Allah | (is) Oft-Forgiving | Most Merciful

﴿١٢﴾ ءَأَشۡفَقۡتُمۡ أَن تُقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ صَدَقَٰتٖۚ فَإِذۡ لَمۡ تَفۡعَلُواْ
Are you afraid | to | offer | before | your private consultation | charities? | Then when | you do not

وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمۡ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ
and | has forgiven | Allah | you | then establish | the prayer | and give | the zakah | and obey | Allah

وَرَسُولَهُۥۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ﴿١٣﴾ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوۡاْ
and His Messenger | And Allah | (is) All-Aware | of what | you do | Do not | you see | [to] | those who | take as allies

قَوۡمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مَّا هُم مِّنكُمۡ وَلَا مِنۡهُمۡ وَيَحۡلِفُونَ عَلَى ٱلۡكَذِبِ
a people | wrath | (of) Allah | (is) upon them? | They (are) not | of you | and not | of them | and they swear | to | the lie

وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدًاۖ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
while they | know | has prepared | Allah | for them | a punishment | severe | Indeed [they] | evil is | what | they used to

يَعۡمَلُونَ ﴿١٥﴾ ٱتَّخَذُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُمۡ
do | They have taken | their oaths | (as) a cover | so they hinder | from | (the) way | of Allah | so for them

عَذَابٞ مُّهِينٞ ﴿١٦﴾ لَّن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
(is) a punishment | humiliating | Never | will avail | them | their wealth | and not | their children | against | Allah

شَيۡـًٔاۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿١٧﴾ يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ
(in) anything | Those | (will be) companions | (of) the Fire | they | in it | will abide forever | (On the) Day | will raise them

ٱللَّهُ جَمِيعٗا فَيَحۡلِفُونَ لَهُۥ كَمَا يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ وَيَحۡسَبُونَ أَنَّهُمۡ
Allah | all | then they will swear | to Him | as | they swear | to you | And they think | that they

عَلَىٰ شَيۡءٍۚ أَلَآ إِنَّهُمۡ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ﴿١٨﴾ ٱسۡتَحۡوَذَ عَلَيۡهِمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ
(are) on | something | No doubt! | Indeed they | [they] | (are) the liars | Has overcome | them | the Shaitaan

فَأَنسَىٰهُمۡ ذِكۡرَ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزۡبُ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ أَلَآ إِنَّ حِزۡبَ ٱلشَّيۡطَٰنِ
so he made them forget | (the) remembrance | (of) Allah | Those | (are the) party | (of) the Shaitaan | No doubt! | Indeed | (the) party | (of) the Shaitaan

هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ﴿١٩﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ٱلۡأَذَلِّينَ
they | (will be) the losers | Indeed | those who | oppose | Allah | and His Messenger | those | (will be) among | the most humiliated

﴿٢٠﴾ كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغۡلِبَنَّ أَنَا۠ وَرُسُلِيٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٞ ﴿٢١﴾
has decreed | Allah | Surely I will overcome | I | and My Messengers | Indeed | Allah | (is) All-Strong | All-Mighty

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ مِن
any | there is | Not | the earth? | (is) in | and whatever | the heavens | (is) in | whatever | knows | Allah | that | you see | Do not

نَّجْوَىٰ ثَلَٰثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ أَدْنَىٰ
less | and not | (the) sixth of them | He (is) | but | five | and not | (the) fourth of them | He (is) | but | (of) three | secret counsel

مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا۟ ۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا
of what | He will inform them | Then | they are | wherever | (is) with them | He | but | more | and not | that | than

عَمِلُوا۟ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
those who | [to] | you see | Do not | (is) All-Knower | thing | of every | Allah | Indeed | (of) the Resurrection | (on the) Day | they did

نُهُوا۟ عَنِ ٱلنَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا۟ عَنْهُ وَيَتَنَٰجَوْنَ بِٱلْإِثْمِ
for sin | and they hold secret counsels | from [it] | they were forbidden | to what | they return | then | secret counsels | from | were forbidden

وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَإِذَا جَآءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ
greets you | not | with what | they greet you | they come to you | And when | (to) the Messenger? | and disobedience | and aggression

بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِىٓ أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُهُمْ
Sufficient (for) them | we say? | for what | Allah | punish us | Why (does) not | themselves | among | and they say | Allah | therewith

جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا
When | believe! | who | O you | the destination | and worst is | they will burn in it | (is) Hell

تَنَٰجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَٰجَوْا۟ بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ
(to) the Messenger | and disobedience | and aggression | sin | for | hold secret counsel | then (do) not | you hold secret counsel

وَتَنَٰجَوْا۟ بِٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ۖ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا
Only | you will be gathered | to Him | the One Who | Allah | And fear | and piety | for righteousness | but hold secret counsel

ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ
he (can) harm them | but not | believe | those who | that he may grieve | the Shaitaan | (are) from | the secret counsels

شَيْـًٔا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا
O you | the believers | let put (their) trust | Allah | And upon | by Allah's permission | except | (in) anything

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا۟ فِى ٱلْمَجَٰلِسِ فَٱفْسَحُوا۟ يَفْسَحِ
will make room | then make room | the assemblies | in | Make room | to you | it is said | When | believe! | who

ٱللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ ٱنشُزُوا۟ فَٱنشُزُوا۟ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنكُمْ
among you | believe | those who | Allah | will raise | then rise up | Rise up | it is said | And when | for you | Allah

وَٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ دَرَجَٰتٍ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾
(is) All-Aware | you do | of what | And Allah | (in) degrees | the knowledge | were given | and those who

Surah Al-Mujadilah (Md) سُورَةُ المُجَادلَة 58

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلَّتِى تُجَـٰدِلُكَ فِى زَوْجِهَا وَتَشْتَكِىٓ إِلَى ٱللَّهِ
Indeed | has heard | Allah | (the) speech (of one) who | disputes with you | concerning | her husband | and she directs her complaint | to | Allah

وَٱللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَآ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌۢ بَصِيرٌ ﴿١﴾ ٱلَّذِينَ يُظَـٰهِرُونَ
And Allah | hears | (the) dialogue of both of you | Indeed | Allah | (is) All-Hearer | All-Seer | Those who | pronounce | zihar

مِنكُم مِّن نِّسَآئِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَـٰتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهَـٰتُهُمْ إِلَّا ٱلَّـٰٓـِٔى
among you | [from] | (to) their wives | not | they | (are) their mothers | Not | (are) their mothers | except | those who

وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَرًا مِّنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ
gave them birth | And indeed they | surely say | an evil | [of] | [the] word | and a lie | But indeed

ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٢﴾ وَٱلَّذِينَ يُظَـٰهِرُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ
Allah | (is) surely Oft-Pardoning | Oft-Forgiving | And those who | pronounce zihar | [from] | (to) their wives | then | go back

لِمَا قَالُوا۟ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَآسَّا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ
on what | they said | then freeing | (of) a slave | before | [that] | they touch each other | That | you are admonished

بِهِۦ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
to it | And Allah | of what | you do | (is) All-Aware | Then whoever | (does) not | find | then fasting | (for) two months

مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَآسَّا ۖ فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ
consecutively | before | [that] | they both touch each other | But (he) who | not | is able | then (the) feeding | (of) sixty

مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ۗ
needy one(s) | That | so that you may believe | in Allah | and His Messenger | and these | (are the) limits | (of) Allah

وَلِلْكَـٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
and for the disbelievers | (is) a punishment | painful | Indeed | those who | oppose | Allah | and His Messenger

كُبِتُوا۟ كَمَا كُبِتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَقَدْ أَنزَلْنَآ ءَايَـٰتٍۭ بَيِّنَـٰتٍ ۚ
(will) be disgraced | as | were disgraced | those | before them | And certainly | We have sent down | Verses | clear.

وَلِلْكَـٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم
And for the disbelievers | (is) a punishment | humiliating | (On the) Day | (when) will raise them | Allah | all | and inform them

بِمَا عَمِلُوٓا۟ ۚ أَحْصَىٰهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾
of what | they did. | has recorded it | Allah | while they forgot it | And Allah | (is) over | all | things | a Witness

things

القرآن الكريم

هدية خادم الحرمين الشريفين
الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود
إلى حجاج بيت الله الحرام

Quran Study Guide Materials
Compiled and Prepared
by

Prof. Dr. Abdurahim Cao

as his personal study guides. It is now shared to anyone, Muslims and non-Muslims, who may need them to learn the Quran.

www.quranstudyguide.com

Prof. Dr. Cao, DBA, is a university researcher and a full pledged professor of management and technology at Bulacan State University, Philippines.

He is also known as Prof. Dr. Almario Epifanio Cao, at the university. He has presented/published researches in management and technology at various local, national and international fora. He reverted to Islam in 2012, in his 50s, after attempting to disprove and discredit the teachings of Islam and the Quran.

QURAN

Word-by-Word Study Guide
(Arabic-English)

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

Prof. Dr. Abdurahim Cao